

Mål T-148/04 R

TQ3 Travel Solutions Belgium SA mot Europeiska gemenskapernas kommission

”Offentlig upphandling av tjänster — Gemenskapsförfarande vid anbudsinfördran — Interimistiskt förfarande — Ansökan om uppskov med verkställigheten och om interimistiska åtgärder — Krav på skyndsamhet — Föreligger inte”

Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 27 juli 2004 II - 3029

Sammanfattning av beslutet

- 1. Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för bifall — Allvarlig och irreparabel skada — Ekonomisk skada — Situation som innebär att det sökande bolagets själva existens äventyras eller att dess position på marknaden oåterkalleligen förändras
(Artiklarna 242 EG och 243 EG; förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.2)*

2. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för bifall — Allvarlig och irreparabel skada — Icke ekonomisk skada — Skada som ett företags anseende orsakas på grund av att företaget inte tilldelas ett kontrakt i ett förfarande för offentlig upphandling -- Omfattas inte*

(Artiklarna 242 EG och 243 EG; förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.2)

1. En ekonomisk skada kan i ett interimistiskt förfarande i princip inte anses vara irreparabel eller ens svår att avhjälpa, eftersom den kan avhjälpas genom ekonomisk ersättning vid ett senare tillfälle och således utgör en ekonomisk förlust som kan kompenseras genom de möjligheter att väcka talan som anges i fördraget, särskilt i artikel 288 EG. Interimistiska åtgärder kan dock beviljas om sökanden annars skulle försättas i en situation som innebär att sökandens själva existens äventyras eller att dess position på marknaden oåterkalleligen förändras.
2. Ett beslut att inte tilldela anbudsgivare ett kontrakt innebär inte nödvändigtvis att deras anseende och trovärdighet orsakas irreparabel skada. Deltagande i en offentlig anbudsgivning, som normalt präglas av hård konkurrens, innebär nämligen oundvikliga risker för alla deltagare, och det förhållandet att en anbudsgivares anbud avslås i enlighet med reglerna för anbudsgivningen kan inte i sig på något sätt medföra skada för anbudsgivaren. Det förhållandet att ett företag inte kan förnya ett visstidskontrakt vid en ny anbudsinfordran är en följd av att anbudsinfordringar vid offentliga upphandlingar är periodiska och kan inte för detta företag innebära att dess trovärdighet och anseende skadas.

(se punkterna 43, 45 och 46)

(se punkterna 53 och 54)